



Measurement Canada  
An agency of Industry Canada

Mesures Canada  
Un organisme d'Industrie Canada

MAL No. - NE De LAM  
**MAL-V50**

Date: January 23 , 2002

File number: AP-AV-01-0049

## **MODIFICATION ACCEPTANCE LETTER (MAL) FOR Approved Measuring Devices**

### **Type of Device**

Diesel / Gasoline Dispenser

### **Purpose**

The purpose of this letter is to convey details of modifications to liquid measuring devices which have previously received approval of type recognition from Measurement Canada. These modifications have been evaluated by the Approval Services Laboratory in accordance with national requirements and shall be considered to be included within the scope of the originally issued Notices of Approval specified in this document and any subsequent revisions to these Notices of Approval.

### **Scope**

The modifications described in this letter affect devices identified in the following Notice(s) of Approval:

### **Approval Number**

AV-2372

### **Applicant**

Marconi Commerce Systems Inc.  
7300 West Friendly Avenue  
Greensboro, North Carolina, 27420-2087  
USA

### **Description of Modifications**

The manufacturer has added the following software versions:

for the Encore 300,  
V25.1.4-01-4, V25.1.4-02-4, V25.1.4-03-4, V25.1.4-04-4, V25.1.4-16-4, V25.1.4-18-4, V25.1.4-19-4, V27.0.8-01-4,  
V27.0.8-02-4, V27.0.8-03-4, V27.0.8-04-4, and

for the Encore 500, V1.5.10.

Original copy signed by:  
Randy Byrtus  
Approvals Technical Coordinator  
Fluid Measurement Discipline



Measurement Canada  
An agency of Industry Canada

Mesures Canada  
Un organisme d'Industrie Canada

MAL No. - NE De LAM

**MAL-V50**

Date: 23 janvier 2002

Dossier: AP-AV-01-0049

## **LETTRE D'ACCEPTATION DE MODIFICATION (LAM)** **pour** **Compteurs et appareils approuvés**

### **Type d'appareil**

Distributeur d'essence / de diesel

### **Objet**

La présente lettre vise à expliquer les détails des modifications apportées aux compteurs dont le type a déjà été approuvé par Mesures Canada. Ces modifications ont été évaluées par le Laboratoire des services d'approbation en conformité aux exigences nationales et doivent être considérées comme faisant partie de la portée des avis d'approbation d'origine énumérés dans le présent document et de toutes leurs révisions subséquentes.

### **Portée**

Les modifications décrites dans la présente lettre s'appliquent aux compteurs visés par l'avis d'approbation suivant:

### **Numéro d'approbation**

AV-2372

### **Requérant**

Marconi Commerce Systems Inc.  
7300 West Friendly Avenue  
Greensboro, North Carolina, 27420-2087  
USA

### **Description des modifications**

Le fabricant a ajouté les versions de logiciel suivantes:

pour le modèle Encore 300,  
V25.1.4-01-4, V25.1.4-02-4, V25.1.4-03-4, V25.1.4-04-4, V25.1.4-16-4, V25.1.4-18-4, V25.1.4-19-4, V27.0.8-01-4,  
V27.0.8-02-4, V27.0.8-03-4, V27.0.8-04-4, et

pour le modèle Encore 500, V1.5.10.

Copie authentique signée par:  
Randy Byrtus  
Coordonnateur en technologie, approbations  
Mesure des fluides